

Dì-liù Kè Míngtiān Dǎsuàn Gàn Shénme

第六课 明天 打算 干什么

Ders 6 Yarın ne yapmayı planlıyorsun?

Míngtiān Xīngqīliù.

- 明天 星期六。
Yarın Cumartesi.

Wǒ míngtiān wǎnshang yǒu yí gè yuēhuì.

- 我明天晚上有一个约会。
Yarın akşam bir randevum var.

Wǒ xiǎng qǐng nǐ hē kāfēi.

- 我想请你喝咖啡。
Seni kahve içmeye davet etmek istiyorum.

Míngtiān wǎnshang bā diǎn yí kè wǒ qù jiē nǐ.

- 明天晚上八点一刻我去接你。
Yarın akşam saat sekizi çeyrek geçe seni almaya geleceğim.



词语 Cíyǔ Sözcükler ve Cümlecikler

1.	明天	(z.k.)	míngtiān	yarın
2.	星期六	(z.k.)	xīngqīliù	Cumartesi
	星期	(is.)	xīngqī	hafta
3.	打算	(f. & is.)	dǎsuàn	planlama, plan
4.	打工		dǎgōng	(biri için) çalışmak
5.	晚上	(z.k.)	wǎnshang	akşam, gece
6.	约会	(is.)	yuēhuì	randevu
7.	白天	(z.k.)	báitiān	gündüz

8.	家里	(yer)	jiā li	evde
	里	(yön.)	lǐ	içeri
9.	休息	(f.)	xiūxi	dinlenmek
10.	打球		dǎ qiú	top oynamak
	球	(is.)	qiú	top
11.	跟……一起		gēn ... yìqǐ	... ile birlikte
	跟	(e.)	gēn	ile
	一起	(zf.)	yìqǐ	birlikte
12.	电视	(is.)	diànshì	televizyon
13.	位	(ö.)	wèi	kişi için ölçü imi
			*	*
			*	*
14.	事儿	(is.)	shìr	iş 件
15.	咖啡	(is.)	kāfēi	kahve
16.	时候	(is.)	shíhou	zaman
	什么时候		shénme shíhou	ne zaman
17.	今天	(z.k.)	jīntiān	bugün
18.	忙	(sf.)	máng	meşgul
19.	做	(f.)	zuò	yapmak
20.	功课	(is.)	gōngkè	ödev
21.	对不起		duìbuqǐ	özür dilemek
22.	没关系		méi guānxi	bir şey değil
23.	空儿	(is.)	kòngr	boş zaman, serbest zaman
24.	点(钟)	(ö.)	diǎn (zhōng)	saat
25.	半	(sayı)	bàn	buçuk
26.	见面		jiàn miàn	görüşmek
27.	刻	(ö.)	kè	çeyrek (saat için)
28.	接	(f.)	jiē	(birini) almak, karşılamak
29.	再见	(f.)	zàijiàn	görüşmek üzere

İlave Yeni Sözcükler

30.	现在	(z.k.)	xiànzài	şimdi
31.	分	(ö.)	fēn	dakika
32.	早上	(z.k.)	zǎoshang	sabah

33. 上午 (z.k.) shàngwǔ sabahleyin, öğleden önce
 34. 下午 (z.k.) xiàwǔ öğleden sonra

课文 kèwén Metin

1.

(Bai Xiaohong ve arkadaşları odada hafta sonu için plan yapıyor.)

Bái Xiǎohóng: Míngtiān Xīngqīliù, wǒmen dōu bú shàng kè. Nǐmen dǎsuàn gàn shénme?

白小红：明天¹星期六²，我们都不上课。你们打算³干什么？

Ālǐ: Wǒ míngtiān yào qù dǎgōng.

阿 里：我明天要去打工⁴。

Wáng Yīng: Wǒ míngtiān wǎnshang yǒu yí gè yuēhuì.

王 英：我明天晚上⁵有一个约会⁶。

Bái Xiǎohóng: Báitiān ne?

白小红：白天⁷呢？

Wáng Yīng: Zài jiā li xiūxi. Nǐ ne?

王 英：在家里⁸休息⁹。你呢？

Bái Xiǎohóng: Wǒ xiǎng qù dǎ qiú, nǐmen qù bu qù?

白小红：我想去打球¹⁰，你们去不去？

Wēilián: Wǒ gēn nǐ yìqǐ qù.

威 廉：我跟你一起¹¹去。

Bái Xiǎohóng: Hǎo a. Wáng Yīng, nǐ qù bu qù?

白小红：好啊。王英，你去不去？

Wáng Yīng: bú qù. Wǒ bù xǐhuan dǎ qiú.

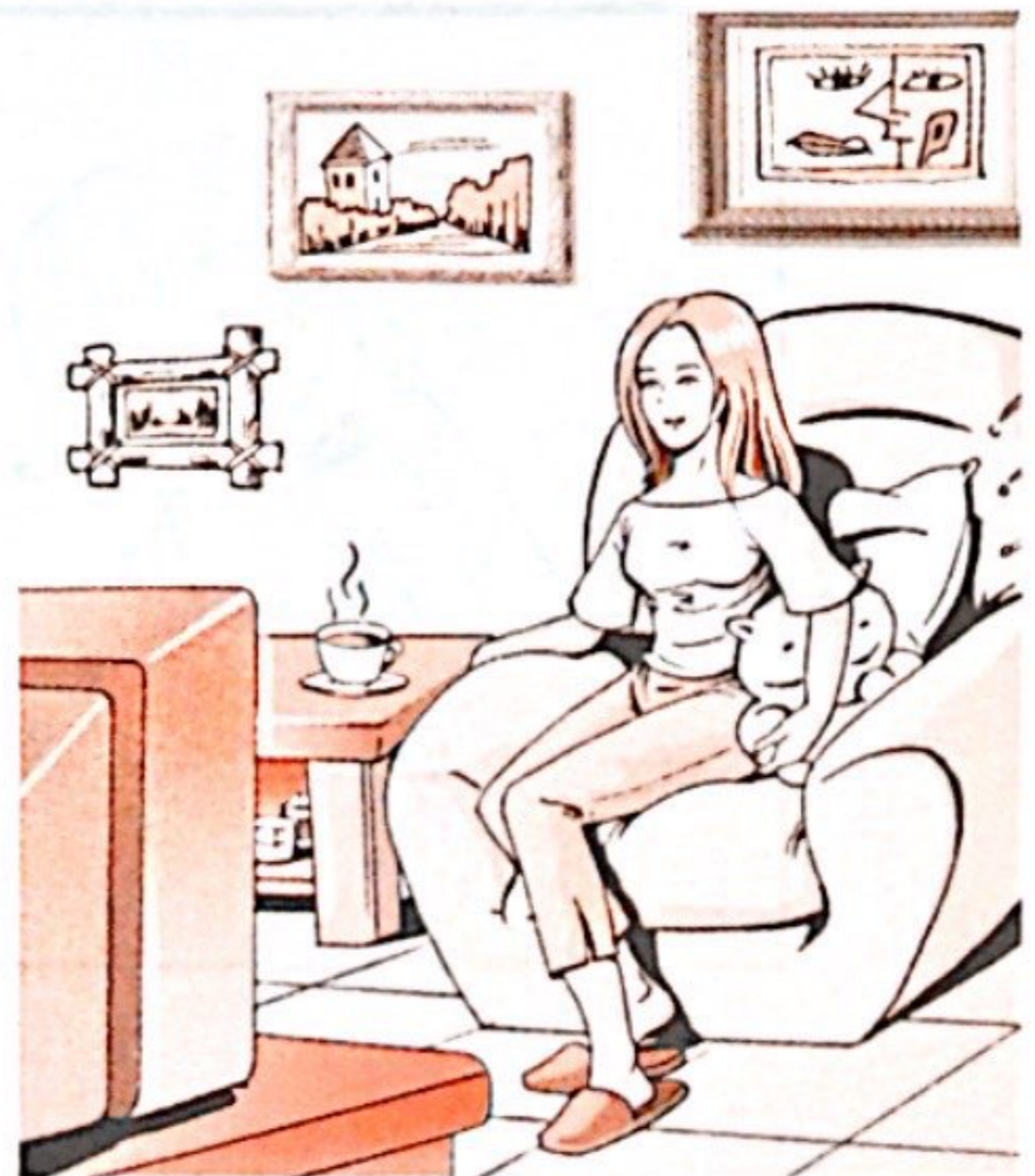
王 英：不去。我不喜欢打球。

Bái Xiǎohóng: Nà nǐ xǐhuan gàn shénme?

白小红：那你喜欢干什么？

Wáng Yīng: Wǒ xǐhuan zài jiā li kàn diànshì.

王 英：我喜欢在家里看电视¹²。



Not:

“明天星期六”

Bu tmcenin anlamı “明天是星期六 Míngtiān shì Xīngqīliù”. Gn ve tarih anlatılırken fiil olan “是 (shì)” genellikle dşer.

Bu tmcenin soru biçimi şöyledir : 明天星期几 míngtiān xīngqī jǐ ?

2.

(William Bai Xiaohong'u telefonla arayarak birlikte kahve içmeye davet etti. Bai Xiaohong yanıt veriyor.)

Bái Xiǎohóng: Wèi!

白小红：喂！

Wēilián: Shì Xiǎohóng ma?

威廉：是小红吗？

Bái Xiǎohóng: Shì wǒ, nín nǎ wèi?

白小红：是我，您哪位¹³？

Wēilián: Wǒ shì Wēilián.

威廉：我是威廉。

Bái Xiǎohóng: Ā, Wēilián ya, Nǐ hǎo! Shénme shìr?

白小红：啊，威廉呀，你好！什么事儿¹⁴？



Wēilián: Wǒ xiǎng qǐng nǐ yìqǐ qù hē kāfēi.

威廉：我想请你一起去喝咖啡¹⁵。

Bái Xiǎohóng: Shénme shíhòu?

白小红：什么时候¹⁶？

Wēilián: Jīntiān wǎnshàng, xíng ma?

威廉：今天¹⁷晚上。行吗？

Bái Xiǎohóng: Bù xíng. Jīntiān wǎnshàng wǒ bù néng gēn nǐ yìqǐ hē kāfēi. Jīntiān wǎnshàng wǒ hěn

白小红：不行，今天晚上我不能跟你一起喝咖啡。今天晚上我很

máng, wǒ yào qù kàn yí wèi péngyou, hái yào zuò gōngkè. Duìbuqǐ!

忙¹⁸，我要去看一位朋友，还要做¹⁹功课²⁰。对不起²¹！

Wēilián: Méi guānxi. Míngtiān wǎnshàng zěnmeyàng?

威廉：没关系²²。明天晚上怎么样？

Bái Xiǎohóng: Míngtiān wǎnshàng wǒ yǒu kòngr. Jǐ diǎnzhōng?

白小红：明天晚上我有空儿²³。几点钟²⁴？

Wēilián: Bā diǎn bàn, xíng ma?

威廉：八点半²⁵，行吗？

Bái Xiǎohóng: Xíng. Zài nǎr jiàn miàn?

白小红：行。在哪儿见面²⁶？

Wēilián: Míngtiān wǎnshàng bā diǎn yí kè wǒ qù jiē nǐ.

威廉：明天晚上八点一刻²⁷我去接²⁸你。

Bái Xiǎohóng: Hǎo ba. Xièxie!

白小红：好吧。谢谢！

Wēilián: Zàijiàn!

威廉：再见²⁹！

Bái Xiǎohóng: Zàijiàn!

白小红：再见！